



COMITES RS

Comitato degli Italiani all'Estero
Rio Grande do Sul

COMITES RS

ATUALIDADES ITALIANAS

Agosto 2023

Informativo do Comitato degli Italiani all'Estero do Rio Grande do Sul

Ano I - Nº 12

Cidadãos italianos de Caxias do Sul passam a contar com biometria para passaporte

Veja também nesta edição:

COMITES-RS em ação | Páginas 6, 7, 8, 9 e 10

Entrevista com o Cônsul-Geral da Itália em Porto Alegre | Página 4

Fortalecer e valorizar nossas origens ítalo-gaúchas: um compromisso assumido pelo COMITES-RS!

Estamos vivenciando um momento que requer, cada vez mais, ações que fortaleçam nossa cultura e nossos vínculos com o legado deixado pela imigração italiana. Esse movimento faz parte do compromisso assumido pelo COMITES-RS – representando uma comunidade de quase 120 mil cidadãos italianos no Estado (sem considerar, nesse montante, os descendentes que estão em andamento/espera do processo de cidadania, em torno de 60 mil pessoas) em embaixadas e consulados.

Nesse esforço de valorização das origens dos cidadãos ítalo-gaúchos, apresentamos uma nova e repaginada edição do nosso informativo: COMITES – Atualidades Italianas. A partir da presente edição, a publicação passa, também, a retomar sua periodicidade mensal – reforçando o propósito do Comitato degli Italiani all’Estero do Rio Grande do Sul de se aproximar ainda mais da comunidade à qual pertence e representa.

Em sua 12ª edição, o informativo traz como destaque principal um importante marco para a

interiorização do Consulado-Geral da Itália em Porto Alegre: o início da coleta de dados biométricos para a emissão e renovação de passaportes em Caxias do Sul, a maior cidade da Serra Gaúcha e um dos principais centros irradiadores da cultura italiana no Estado. Teremos, ainda, um resgate das principais ações do COMITES-RS nos últimos meses – como as lives sobre assuntos relacionados aos direitos e oportunidades para os cidadãos italianos e ações junto ao Consulado no interior do Estado. Você pode conferir, ainda, os próximos eventos importantes para a nossa comunidade no RS, as atualidades diretamente da Itália e uma entrevista com o Cônsul-Geral da Itália em Porto Alegre, Valério Caruso.

Reforçamos que o nosso informativo está aberto para sugestões de pauta. Nos acompanhe pelas redes sociais (Facebook e Instagram) e cadastre seu e-mail para o recebimento dessa edição virtual, em PDF, informando seu endereço eletrônico por meio do e-mail contato@comitesrs.com.br.

Vi auguriamo un’ottima lettura!



Comitato degli Italiani all’Estero
Rio Grande do Sul

Expediente

O informativo ‘COMITES - Atualidades Italianas’ é uma publicação mensal do Comitato degli Italiani all’Estero do Rio Grande do Sul, editada por Exata Comunicação em conjunto com a Comissão de Comunicação do COMITES-RS.

A distribuição é gratuita, em formato virtual.

Sugestões de pauta podem ser enviadas para:
contato@comitesrs.com.br

Telefone de contato: (51) 3228.7728
Site: www.comitesrs.com.br

Membros do mandato 2022 - 2026

PRESIDENTE: CRISTINA MIORANZA
Vice-Presidente: ROSÁRIA ANELE
Tesozeira: STEPHANIA PUTON
Secretária: SILVANA MIRIAM GIACOMINI WERNER

CONSELHEIROS

Rosaria Anele – Porto Alegre
Stephanía Puton – Porto Alegre
Cristina Mioranza – Caxias do Sul
Leonardo Conedera – Porto Alegre
Neiva Maria Cantarelli – Santa Maria
Ladir Brandalise – Caxias do Sul
Valdecir Ferrari – Carlos Barbosa
Ildo Busnello – Marau
Fernando Biffignandi – Porto Alegre
Maura De Carli – Passo Fundo
Silvana Miriam Giacomini Werner – Bento Gonçalves
Rafael Wagner – Passo Fundo

COOPTADOS

José Antonio Celia – Porto Alegre
Zita Bisinella – Nova Pádua
José Carlos Grandó – Veranópolis
Juvenal Dal Castel – Porto Alegre

CONSELHEIRA ELEITA PARA O CGIE
Stephanía Putton – Porto Alegre

Consulado-Geral da Itália no RS instala serviço biométrico em Caxias do Sul



Facilidade está disponível através de agendamento no Consulado Honorário do município

Saudada como histórica, a instalação do serviço de coleta biométrica para emissão ou renovação de passaporte italiano em Caxias do Sul, trouxe, além de facilidades aos cidadãos de dupla nacionalidade da Serra, reforço nos vínculos que unem as culturas italiana e gaúcha.

O inédito serviço entrou em operação no dia 25 de agosto, oportunizado por uma parceria entre o Consulado-Geral da Itália em Porto Alegre e o Consulado Honorário Italiano em Caxias do Sul. “A biometria é o início de um trabalho que estamos fazendo para fortalecer ainda mais os serviços consulares e valorizar ainda a cidade de Caxias do Sul, que merece o melhor do nosso trabalho”, disse o Cônsul-Geral, Valerio Caruso, durante a cerimônia de inauguração da biometria.

Ele reforçou seu apreço pela comunidade. “Caxias do Sul merece ser mais reconhecida também na Itália, porque todo carinho e ligação que existe, aqui, com a cultura italiana é muito difícil de encontrar em outro lugar, não tem comparação com outros lugares do mundo. Tenho muita sorte em ser o Cônsul dessa comunidade e me orgulho de cada um dos nossos cidadãos, e não só por terem um passaporte, mas porque eles têm uma identidade, uma raiz, um sentimento de pertencimento a uma identidade que existe forte e que fala da nossa história e do que será nosso futuro”, prosseguiu Caruso.

Esse entusiasmo justifica sua emoção diante do início do inédito serviço que estava proporcionando aos cerca de 30 mil cidadãos italianos da Serra. “Se alguém dissesse que esse momento chegaria um ano após eu ter assumido o Consulado, eu diria que era brincadeira. Trabalhamos muito, e isso não seria possível sem a generosidade do Consul Honorário Gelson Castellan. Não existe um trabalho como o que ele oferece à comunidade italiana de Caxias do Sul no resto

do mundo, uma atuação tão generosa, providenciado de uma estrutura tão sólida. É merecedor dessa gratidão e valorização”, disse.

Castellan retribuiu a gentileza afirmando o quanto especial era esse momento na trajetória do Consulado Honorário. “Essa é uma data histórica, e quero parabenizar o Cônsul pelo trabalho em prol dos italianos do Rio Grande do Sul. Acredito que nunca tivemos um Consulado tão eficiente como esse que temos hoje. Nós temos atualmente mais de mil passaportes emitidos por mês, as filas estão terminando. E todo esse trabalho foi trazido pelo nosso dinâmico e disponível Cônsul Valerio Caruso. Obrigado pela disposição em transformar a vida dos italianos do nosso Estado”, elogiou.

Um dos primeiros a aproveitar o novo serviço oferecido em Caxias do Sul foi o jornalista Moacir Molon, 76 anos. “Para quem experimentou fazer esse processo no final do século passado, realmente, agora ficou extremamente facilitado”, disse ele, que precisava renovar o passaporte para um compromisso agendado na Itália, em novembro.

A biometria está disponível, inicialmente, para cidadãos italianos de até 18 anos e a partir dos 60, bem como para portadores de necessidades especiais e para quem necessita comprovada urgência na emissão do documento. O atendimento será realizado às terças e às quartas-feiras, exclusivamente a partir de agendamento prévio pelo e-mail caxiasdosul.onorario@esteri.it. Após a biometria, os dados são enviados a Porto Alegre, onde é confeccionado o passaporte, sendo posteriormente enviado aos requerentes. Cidadãos que não se enquadram nas especificações citadas devem procurar o Consulado-Geral da Itália em Porto Alegre para realizar a emissão ou a renovação do passaporte.



Consulado-Geral da Itália em Porto Alegre acelera processos e beneficia cidadãos



Administração de Valerio Caruso completa um ano com entrega de mais de 4 mil cidadanias e média histórica de 1,5 mil passaportes emitidos por mês

Com uma gestão dinâmica frente ao Consulado-Geral da Itália em Porto Alegre, Valerio Caruso trouxe um novo ritmo aos atendimentos no órgão, acelerando processos e desburocratizando serviços. Mais jovem cônsul a assumir a Representação Diplomático-Consular, o italiano tem desempenhado árduo trabalho para melhor servir aos cidadãos italianos – compromisso que envolve, de forma prioritária, diminuir o histórico gargalo de atendimento.

Esse é um problema que tem raiz na imensa presença de italianos no Brasil. O país detém o maior número de italianos no mundo fora da Itália, com cerca de 31 milhões de descendentes, dos quais cerca de 4 milhões estão no Rio Grande do Sul. “O Estado representa alta demanda de serviços, é um grande desafio, mas uma oportunidade igualmente grande de fazer com que nossos cidadãos sejam mais felizes”, diz Caruso, que acaba de completar um ano na gestão do Consulado. Estima-se que, atualmente, cerca de 30 mil pessoas aguardem o reconhecimento da cidadania italiana – um dos principais serviços do órgão – “iure sanguinis” (por direito de sangue) no Rio Grande do Sul. Mas esse cenário já começa a ser modificado. Desde que Caruso assumiu, no final de agosto de 2022, mais de 4 mil pessoas conquistaram sua cidadania “iure sanguinis”.

Parte dessa celeridade está amparada na política implantada por Caruso no Consulado. O órgão estreitou o relacionamento com os núcleos de italianos no Estado. Na Serra, por exemplo, onde há uma das maiores colônias de descendentes de imigrantes italianos, Caruso já esteve em Caxias do Sul, em Flores da Cunha e em Farroupilha e manteve agenda com lideranças de Bento Gonçalves em Porto Alegre. “Queremos estar próximos dos nossos cidadãos para mostrar como estamos irmanados por uma longa e bonita história e como eles são importantes para que isso possa ser valorizado hoje, sendo levado adiante para as novas gerações”, destaca.

Nessa visão por tornar o Consulado mais eficiente, Caruso também utiliza a tecnologia. Em maio, no Encontro das Tradições Italianas (EnTrai), em Nova Milano, distrito farroupilhense considerado berço da imigração italiana no Estado, o Consulado não só ofereceu um inédito serviço a seus cidadãos como inaugurou um novo período de conquistas. Através de biometria descentralizada, eles têm a oportunidade de atualizar suas informações para a emissão do passaporte italiano eletrônico sem precisar se deslocar até a Capital. Depois, recebem em

casa o documento que permite a entrada em mais de 170 países sem a necessidade de visto.

Desde então, o serviço já foi ofertado para cidadãos também em Passo Fundo e em Carlos Barbosa. Somados, mais de 320 pessoas foram atendidas nos três municípios. Agora, ao completar um ano no Consulado, Caruso leva o serviço de modo fixo para Caxias do Sul. A proposta entra em funcionamento a partir do dia 25 de agosto, no Consulado Honorário do município, com sessões semanais agendadas.

Com essa proposta, Caruso foi responsável por um feito na trajetória do Consulado. Justamente no momento que celebra um ano à frente da entidade, comemora também o atingimento da média histórica de 1,5 mil passaportes emitidos por mês. É uma marca que está na conta de sua visão em descentralizar os serviços do órgão. “Mais de 60% dos nossos cidadãos estão no interior. Então, precisamos estar perto deles”, explica Caruso.

Além dos novos estabelecimentos de vínculos criados com essa proximidade, o órgão tem um outro trunfo. Serviços como a emissão de passaportes e de encaminhamentos de cidadania, duas das principais atividades oportunizadas pela organização, não são cobrados dos cidadãos. Essa é uma exclusividade em território nacional que posiciona o Consulado num patamar para se irmanar ainda mais com seu público. “Somos uma espécie de ponte para que o cidadão chegue onde precise. Estamos aqui para aproximá-lo de suas necessidades, interligando e fazendo as conexões dele com a sua outra pátria, a italiana”, comenta.



Reforço para atender o cidadão italiano no RS

Ações assim, integrantes do projeto “Andiamo”, que leva a estrutura de atendimento do Consulado para o interior do Rio Grande do Sul, aliadas a outros movimentos, têm oportunizado um salto de eficiência à Representação Consular. O órgão implantou um serviço de call-center (51 2500.7515) para dirimir dúvidas a respeito dos serviços consulares, uma proposta que só ganha similaridade no mundo em Buenos Aires, onde também existe uma enorme colônia italiana. “É uma ação que dá muito mais autonomia e agilidade aos nossos cidadãos”, diz o Cônsul.

Além disso, Caruso promoveu um aporte no capital humano do Consulado, uma outra medida essencial para conquistar a celeridade que tanto os cidadãos precisam. Dois novos funcionários assumiram suas funções na Representação e outro concurso, para a seleção de mais quatro pessoas, já foi concluído. Tudo tem ajudado na agilidade das demandas que chega à Representação. Houve reconhecimento de 300 cidadanias filho direto. Outras 400 cidadanias de trentinos foram contempladas entre junho e julho. Outros 150 reconhecimentos por casamento também foram realizados, e a mesma quantidade será realizada nos próximos meses.

Além da emissão de passaportes, o Consulado presta outros importantes serviços consulares aos cerca de 120 mil cidadãos italianos do Rio Grande do Sul. Entre eles, estão, como mencionado, o reconhecimento de cidadania, e também a legalização de documentos, a naturalização por casamento e a emissão de procurações e de vistos de permanência para estudo ou trabalho. Por isso que o Consulado também atua em outras frentes para fortalecer as relações bilaterais entre Itália e Brasil, especificamente, no caso, com o Rio Grande do Sul. Caruso tem a ideia de inserir o Estado dentro de uma agenda que mostre à Itália os potenciais gaúchos, atraindo empresas e promovendo intercâmbio entre as nações para participação em feiras de negócios.

Em maio, juntamente com a Embaixada da Itália, o Consulado promoveu um encontro internacional na Federação das Indústrias do Estado do Rio Grande do Sul (Fiergs) com 16 empresas italianas aproximando inovação e tecnologias do setor agroindustrial, numa oportunidade também de negócios.

Outra ação nesse sentido ocorreu em março, em Caxias do Sul. Pela primeira vez realizado na Serra, o Italian Design Day (IDD) reuniu palestras e mostras relacionadas ao design como



fator competitivo nos negócios. O encontro antecede o Salone Del Mobile, em Milão, e ocorre em mais de 100 países.

Com esse entusiasmo, Caruso fortalece os vínculos com a comunidade italiana do Rio Grande do Sul rumo às comemorações do sesquicentenário do início da imigração italiana no Estado. A ser celebrada em 2025, a data vai simbolizar mais do que a origem dos laços ítalo-gaúchos. Será determinante para pensar o futuro dessa relação. “Temos sempre que celebrar os atos que aproximaram brasileiros, especialmente no caso os gaúchos, e italianos. A data será especialmente única para projetarmos como serão os próximos 150 anos dessa convivência e renovarmos os laços fraternais das nossas culturas”, destaca Caruso.



Missa em ‘talian’ relembra antigas cerimônias religiosas na região de colonização italiana

Uma celebração repleta de significados, em pleno Dia da Etnia Italiana no Rio Grande do Sul, mexeu com a memória afetiva das gerações de outrora de Flores da Cunha e mostrou, às novas, o reconhecimento dos hábitos que construíram os valores da comunidade. Promovida no dia 20 de maio pelo Comitê dos Italianos no Exterior (COMITES-RS), a missa realizada na Igreja Matriz Nossa Senhora de Lourdes foi um misto de emoção e louvor ao relembrar fragmentos das antigas celebrações. O ato litúrgico conduzido pelo bispo emérito de Caxias do Sul, Dom Alessandro Ruffinoni, trouxe trechos em italiano, em “talian” – a língua oriunda dos imigrantes na região –, em latim e em português. Um dos momentos mais especiais do rito litúrgico foi a consagração da eucaristia promul-



gada em italiano pelo bispo. A língua também foi utilizada para o canto sempre emocionante da Banda e Coral Santa Cecília de Nova Pádua, que também entoou, por vezes, cânticos em latim. Todo suporte para a liturgia foi conduzido no “talian”. Outro momento de destaque foi a presença de alguns objetos-síntese da imigração levados ao altar, representando o trabalho e a fé por meio da enxada e do

terço. Junto a eles, foram expostas as bandeiras dos municípios de Flores da Cunha e de Nova Pádua, conduzidas para adornar a mesa do bispo pelos respectivos prefeitos, César Ulian e Danrlei Pilatti, e da região do Vêneto, de onde partiram boa parte dos imigrantes que chegaram à região, pendão levado pelo secretário de Educação, Cultura e Desporto de Flores, Itamar Brusamarello.

COMITES-RS fortalece movimento de aproximação com o interior do Estado

Além de representar os cidadãos italianos que vivem no Estado, o Comitê dos Italianos no Exterior do Rio Grande do Sul tem atuado articulado a associações e ao poder público do interior do RS para reconhecer e valorizar a etnia. Veja algumas ações realizadas pelo Comitato ao lado do Consulado Geral da Itália em Porto Alegre!

Nova Milano

Considerado o berço da imigração italiana no Estado, o distrito de Nova Milano, em Farroupilha, recebeu o 20º Encontro das Tradições Italianas (Entrai) no mês de maio. Lá, o Consulado-Geral da Itália em Porto Alegre participou do encontro trazendo importantes serviços e ações de integração com a comunidade regional no Dia da Etnia Italiana no RS – a data que faz alusão à chegada, 148 anos atrás, dos primeiros imigrantes italianos ao Estado, ocorrida justamente em Nova Milano. Durante a visita, o Consulado esteve realizando, pela primeira vez na região, uma coleta de dados biométricos para a emissão de passaporte italiano eletrônico. A comitiva que visitou o Entrai contou com a presença da presidente do COMITES-RS, Cristina Mioranza.



Marau

A política de aproximação com as comunidades de colonização italiana implantada pela circunscrição do Rio Grande do Sul do Comitê dos Italianos no Exterior (COMITES-RS) ganhou força na cidade de Marau. Os integrantes do órgão participam de agendas na cidade, onde realizam uma reunião extraordinária com a presença do cônsul-geral da Itália em Porto Alegre, Valerio Caruso. Outro compromisso do COMITES-RS foi uma ação de valorização do Gemellaggio entre Marau e Isola Vicentina, que completou uma década neste ano.



Carlos Barbosa

Na cidade da Serra Gaúcha, conselheiros do órgão, mais do que participar de agenda local, contribuíram com propostas de reconhecimento ao legado italiano. Um desses projetos, ocorridos em meio a compromissos como a reunião mensal do Comitato – realizada no dia 15 de julho com a com a presença do Cônsul-Geral da Itália em Porto Alegre, Valerio Caruso –, foi a inauguração da nomenclatura das ruas da comunidade do Cinco da Boa Vista, batizadas em alusão à presença lombarda na localidade. O encontro festivo teve almoço e contou com grande participação do conselheiro do COMITES-RS Valdecir Ferrari, natural



de Carlos Barbosa. Outro destaque da agenda do COMITES-RS na reunião do órgão foi a participação de associações italianas da região. Na ocasião, também foram anunciadas novidades, como a criação da comissão jovem do COMITES-RS. O comitê também participou de intensa agenda no município ao lado do Cônsul: na prefeitura, na ACBF, na Associação do Comércio, Indústria e Serviços de Carlos Barbosa (ACICB), nas unidades TEEC e Starflon da Tramontina e na Festiqueijo. Ainda no município, integrantes do COMITES-RS prestaram atendimento à população que estava com o processo de cidadania italiana em andamento.



COMITES-RS participa de encontro nacional do InterComites em São Paulo

Para estreitar ainda mais os laços entre os cidadãos italianos que vivem no Brasil e manter viva a cultura deixada pelos imigrantes que vieram ao Brasil há quase 150 anos, representantes dos Comitatos degli Italiani all'Estero (COMITES) de todo o Brasil se reuniram no encontro anual do InterComites, que dessa vez ocorreu na cidade de São Paulo. A reunião foi promovida no dia 27 de maio. A presidente do COMITES-RS, Cristina Mioranza, participou desse importante movimento de aproximação, que visa conectar ainda mais os interesses das comunidades de italianos, e seus descendentes, representados pelos comitês situados em São Paulo, Rio de Janeiro/Espírito Santo, Minas Gerais, Paraná/Santa Catarina e Nordeste/Distrito Federal – além da instância gaúcha, sediada em Porto Alegre. O encontro ocorreu no Museu da Imigração do Estado de São Paulo. Também esteve presente a tesoureira do COMITES-RS, Stepha-



nia Puton, também representante brasileira no Conselho Geral de Italianos no Exterior (CGIE). Em destaque na pauta, alinhamentos acerca das comemorações dos 150 anos da Grande Imigração Italiana no Brasil e a troca de experiências: cada Comitê apresentou suas questões e os andamentos das atividades em suas instâncias. “Foi um momento bem produtivo, no qual apresentamos as ações e os movimentos do COMITES-RS com vistas à aproximação junto ao interior do nosso estado e à descentralização do Comitê. Certamente percebemos que estamos na direção certa”, avaliou a presidente. Além dos presidentes estaduais/regionais dos COMITES no país, também foram convidados representantes do Brasil no CGIE – ‘Consiglio Generale degli Italiani all'Estero’ e parlamentares italianos residentes na divisão eleitoral.

nia Puton, também representante brasileira no Conselho Geral de Italianos no Exterior (CGIE). Em destaque na pauta, alinhamentos acerca das comemorações dos 150 anos da Grande Imigração Italiana no Brasil e a troca de experiências: cada Comitê apresentou suas questões e os andamentos das atividades em suas instâncias. “Foi um momento bem produtivo, no qual apresentamos as ações e os movimentos do COMITES-RS com vistas à aproximação junto ao interior do nosso estado e à descentralização do Comitê. Certamente percebemos que estamos na direção certa”, avaliou a presidente. Além dos presidentes estaduais/regionais dos COMITES no país, também foram convidados representantes do Brasil no CGIE – ‘Consiglio Generale degli Italiani all'Estero’ e parlamentares italianos residentes na divisão eleitoral.

Após mais de 20 anos, Rio Grande do Sul volta a ter uma representante oficial no CGIE

A comunidade italiana do Rio Grande do Sul celebra uma importante conquista junto ao principal órgão representativo dos italianos no exterior, em nível mundial. O CGIE – Consiglio Generale degli Italiani all’Estero empossou os novos conselheiros em seu encontro anual realizado na sede do Ministério das Relações Exteriores e Cooperação Internacional, em Roma, entre os dias 19 e 23 de junho. Dentre eles, está Stephania Puton, eleita vice-presidente de uma das mais importantes comissões, a de Promoção do Sistema Italiano no Exterior, que compreende o ‘Made in ITALY’ e muitas outras excelências que a Itália tem a oferecer. “Representar o Brasil e o nosso Estado em uma instância com tamanha relevância para a comunidade italiana no exterior é motivo de muito orgulho. Sem dúvidas, essa aproximação reforçará os vínculos entre as duas nações e representará uma voz ainda mais ativa da nossa comunidade italiana junto à Itália”, destacou Stephania, que é, também, a atual tesoureira do COMITES-RS. Ela une-se a outros 42 conselheiros eleitos em todo o mundo. O Brasil também é representado por outros três conselheiros: Daniel Taddone Neves, Walter Antonio Petruzzello e Silvia Alciati.

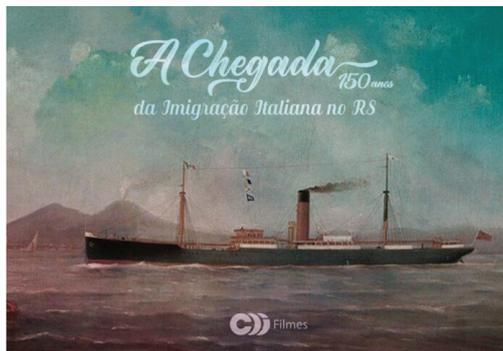


Comitato viabiliza bolsas de estudo na Itália

Fazer com que os laços culturais com a Itália sejam, mais do que mantidos, também ampliados, constitui um dos principais trabalhos do Comitê dos Italianos no Exterior. O órgão tem conquistado, ao estreitar parcerias com instituições italianas, importantes oportunidades de intercâmbio para que esse propósito ganhe cada vez mais corpo junto aos cidadãos italianos do Estado. Uma delas foi com a Universidade de Siena, localizada na região da Toscana. A secular academia, fundada em 1240, concedeu duas bolsas para estudo da língua e da cultura italianas, com vistas à sua promoção no Estado. As bolsas contemplam isenção no valor do curso, com duração de um mês, podendo ser utilizadas neste ano ou em 2024. Com o intuito de qualificar os jovens da comunidade italiana do Estado e como o período para lançar um edital para ofertar as bolsas é curto, o COMITES-RS indicou dois integrantes da comissão jovem do COMITES-RS, pessoas entre 18 e 35 que trabalham voluntariamente em prol da entidade e da italianidade, para usufruírem do benefício. As escolhidas foram Isabela Grasselli Freitas Zimmer e Gabriela Trevisol de Assis, ambas de Porto Alegre.

Apoio ao projeto que celebrará os 150 anos da imigração italiana no Estado

O movimento de valorização do legado deixado pela imigração italiana no Rio Grande do Sul se fortalece a cada dia – especialmente no que depender dos esforços do Comitê dos Italianos no Exterior do Estado (COMITES-RS). Atento às iniciativas que caminham em direção a esse propósito, o órgão se posiciona ao lado de uma importante proposta de resgate das origens oriundas da Itália: o projeto “A Chegada! 150 anos da Imigração Italiana no RS”. O apoio institucional do COMITES-RS se dá no sentido de incentivar a busca por parceiros que contribuam para a realização do projeto. A ideia é retratar, em um documentário longametragem e um espetáculo teatral, a história dos imigrantes, desde sua partida do território europeu até o desembarque no Brasil. A produção pretende reunir arquivos históricos, em imagem, vídeo e documentos antigos, e explorar o desenvolvimento de diversos elementos ligados à cultura italiana no RS, como o ‘Talian’, a gastronomia, o repertório arquitetônico,



o papel da família e da fé e tudo que envolve o patrimônio material e imaterial deixado pela imigração. Após a finalização da produção audiovisual, haverá exibição gratuita em teatros, cinemas e escolas públicas do Estado, bem como distribuição em arquivos históricos, bibliotecas e universidades gaúchas. O espetáculo teatral cênico está previsto para ser encenado nas cidades de Caxias do Sul, Farroupilha, Bento Gonçalves, Santa Maria, Erechim, Garibaldi, Carlos Barbosa, Flores da Cunha, Antônio Prado

e Guaporé. Neste ano, o projeto está em fase de captação dos recursos – por meio de cotas de patrocínio que podem ser aderidas por empresas interessadas em apoiar a iniciativa. Em 2024, será produzido o documentário em longametragem (com filmagens no Brasil e na Itália) e os ensaios para o espetáculo teatral, que integram o projeto. E, em maio de 2025, está previsto o lançamento durante as comemorações dos 150 anos da Imigração Italiana.

O COMITES-RS também participou de eventos que valorizaram as tradições italianas no RS

Festa della Repubblica Italiana

No dia 02 de junho, o Consulado Geral da Itália em Porto Alegre promoveu o espetáculo musical “O Rapto de Perséfone”, forma de comemorar a Festa della Repubblica Italiana, os 77 anos do início da República Italiana. O Due Giugno (2 de junho) é uma grande festa na Itália. A ideia foi oportunizar um pouco desse sentimento com nossos cidadãos italianos que vivem no Rio Grande do Sul, reforçando os vínculos do Consulado para a enorme comunidade de italianos no Estado. O encontro foi realizado no Theatro São Pedro, em Porto Alegre. A presidente do COMITES-RS, Cristina Mioranza, esteve presente – bem como os conselheiros Valdecir Ferrari, Silvana Giacomini, Rosária Anele, Maura de Carli, Stephania Puton, Fernando Biffignandi, Ladir Brandalise, Neiva Cantarelli e Leonardo Conedera.



Monte Belo do Sul e a valorização ao Talian

O evento de apresentação do projeto ‘Produzindo Música Talian na Escola’ contou com a presença do Conselheiro José Carlos Grandó. A comunidade conheceu os seis videoclipes vencedores, que trazem canções elaboradas por estudantes do 6º ano do ensino fundamental até o último ano do ensino médio no idioma. São letras com temas relacionados à imigração ou presentes no dia a dia da localidade, na forma de rima. As composições dos estudantes-artistas foram gravadas por grupos do projeto social Monte Belo: música, canto e dança, e se transformam em produções audiovisuais.



Flores da Cunha e Escolha da Corte da Fenavindima

A presidente do COMITES-RS, Cristina Mioranza, fez parte do júri que elegeu a Corte da 15ª Festa Nacional da Vindima, de Flores da Cunha. O trio eleito para representar a Fenavindima (Paula Bebbber, que passa a ostentar o título de rainha da corte florense, e Bruna Marini e Caroline Foss Lovison, coroadas como princesas) representarão a festa que ocorre de 22 de fevereiro a 10 de março de 2024.



Encontro Regional das Associações

Atuante e presente em todas as localidades, o COMITES-RS participou do Encontro Regional das Associações Italianas realizado no 19 de agosto, em Nova Bassano, prestigiando o belo trabalho de regaste e valorização da nossa cultura. O COMITES-RS foi representado por Ildo Busnello nesse encontro. O próximo ocorrerá em Nova Prata em data a ser definida.



Festa Del Carmelo

O Centro Calabrese do RS, realizou a 31ª Festa Della B.V. Del Carmelo, dia 16 de julho, na Igreja Nossa Senhora do Rosário de Pompéia. A programação iniciou com a celebração de uma missa em sua homenagem, tendo bela participação de todos os amigos e colaboradores. Pelo apoio, recebem agradecimentos os Padres Regis, Heitor e Ademar, também aos Canterini Calabresi que sob a direção do Maestro Roberto Pinheiro, abrilhantaram a solenidade; a equipe da liturgia sob a coordenação de Rosária Anele, Vice-Presidente do COMITES-RS, Filomena Feoli, Presidente del Centro Calabrese do RS e Humberto Scorza, Presidente do Conselho do Centro Calabrese do RS.



148 anos da imigração

Na comemoração dos 148 anos da imigração italiana no RS, o COMITES-RS, junto com as associações italianas do RS, realizou uma missa emocionante no dia 28 de maio, na Igreja Nossa Senhora da Pompeia, em Porto Alegre. Estiveram presentes Matteo Marroni, Vice- Cônsul e representantes das associações, em uma programação que lembrou com honra os primeiros imigrantes que chegaram à região, enaltecendo aquele que é um dos pilares da cultura italiana até hoje: a religiosidade



Palestra

O departamento PPG em história da PUCRS promoveu palestra sobre “Cultos Religiosos dos Imigrantes Italianos no Brasil: uma abordagem histórico-antropológica”, no dia 18 de agosto. Estiveram presente renomados Doutores e Professores: Antonio De Ruggiero, Fabio Ragone, Leonardo de Oliveira Conedera, Vania Beatriz Merlotti e Doutoranda Rosalina Luiza Cassol.



Festa dela Madonna del Catello

A 31ª Festa della Madonna del Castello ocorreu no dia 1º de maio, resgatando a tradição que os imigrantes calabreses de Castrovillari trouxeram para Porto Alegre, onde até hoje vivem e celebram missa com fervor, seguida por delicioso almoço típico, com participantes trajados a rigor.

Turismo de raízes, uma jornada interior de autoconhecimento

Em um país miscigenado como o Brasil, a presença de (i)migrantes de diversas origens ajudou a estabelecer parte da diversidade da cultura – e também a povoar o país com descendentes de diferentes pátrias. A Itália foi uma das nações que mais contribuíram para isso, com a chegada de cerca 1,4 milhão de imigrantes entre 1870 e 1920. É natural, portanto, que as gerações subsequentes nutram grande interesse por saber mais sobre seus ancestrais e, claro, suas próprias origens.

A busca por informações acerca dos antepassados, a cidade em que moravam e os motivos que levaram alguns a emigrar, e outros membros da mesma família a ficar, são razões que provocam muitos a empreender uma viagem ao país originário de seus ascendentes. Isso tem nome e se chama turismo de raízes ou, no caso do vínculo com a Itália, “turismo delle radici”.

Descendentes das primeiras gerações já tinham essa prática, com foco voltado no estabelecimento de conexão com a família. À época, muitos que viajavam para a Itália não eram bem-vindos, fruto da desconfiança de que estariam atrás de dinheiro ou de uma suposta herança. O comportamento, típico de “gringo”, justificava-se. Afinal, quem não ficaria meio receoso com um parente nunca visto batendo à sua porta?

Hoje, no entanto, há outro entendimento por parte dos

próprios italianos acerca da história da emigração deles para o Brasil. Logo, estão muito mais receptivos sobre nosso interesse com a pátria-mãe dos imigrantes. É genuíno querer saber de onde viemos, o que as pessoas que vieram para cá faziam e como era a vida delas. É uma viagem de descobertas: enxergar no outro características genéticas ou descobrir tios e primos desconhecidos pode ser transformador.

O turismo de raízes também abre espaço para que possamos explorar essas cidades, muitas vezes minúsculas, fora dos roteiros badalados, e que escondem preciosidades. Visitá-las é uma rica maneira de mergulhar na cultura do lugar, nos hábitos e costumes daquele povo. A igreja, a praça e os pontos de encontro são tão importantes quanto a casa onde viveu nosso avô, bisavô ou tataravô porque nos permitem reconstruir a memória da família e ativar sensações atávicas.

Estima-se que existam cerca de 30 milhões de descendentes de italianos no Brasil, o que posiciona o país com a maior população mundial de “oriundi” fora da Itália. Há grande procura pela busca da cidadania italiana, documento que, acima de tudo, nos coloca diretamente em conexão com nossas origens. Através dele, abrimos as portas do mundo, mas principalmente viajamos para uma jornada interior de autoconhecimento na qual o prêmio é descobrir quem somos.

Por Cristina Mioranza, presidente do COMITES-RS - Comitê dos Italianos no Exterior, circunscrição Rio Grande do Sul

Homenagem

O Centro Calabrese prestou homenagem ao Cônsul-geral da Itália no RS, Valerio Caruso, no dia 29 de julho, com um jantar realizado no salão nobre da Sociedade Italiana do RS. Entre os representantes dos mais diversos setores da comunidade estavam, além do Cônsul-geral, Luiz Carlos Bombassaro, Professor da UFRGS e cidadão honorário de Morano Calabro, Ronaldo Siliveri, Professor e Empresário idealizador do curso online; Italiano Fácil, Saraí Brixter, Representante da sede do Patronato INCA CGIL em Porto Alegre, Rosária Anele, vice-presidente do COMITES e Consultora da Região Calabria, Dr. Humberto Scorza, Presidente do Conselho do Centro Calabrese, Senhora Filomena Feoli, Presidente do Centro Calabrese do RS, Alfonso de Bellis, Vice-presidente e diretoria do Centro Calabrese do RS, Ari de Marco, Presidente da Sociedade Italiana do RS, Paola Constantino, filha da Professora Nuncia Constantino, Dr. Pasquale Vitola, Médico e cidadão italiano honorário de Morano Calabro, e Fernando Biffignanti, Conselheiro do COMITES.



Curiosidades e novidades de interesse para a comunidade italiana no exterior!



Ranking inclui duas praias da Itália entre as mais belas do mundo:

Considerada um dos principais destinos turísticos do mundo, principalmente por seu litoral paradisíaco, a Itália conta com duas das praias mais belas de todo o mundo, segundo ranking elaborado pela revista Architectural Digest: Costa Smeralda na Sardenha (13º lugar) e Scoglio di Monterosso em Cinque Terre (33º).

Lives compartilham orientações e oportunidades

O COMITES RS prestou um importante serviço aos cidadãos italianos residentes no Estado por meio lives em seu canal no YouTube. Uma delas se deu sobre orientações e esclarecimentos acerca da emissão do passaporte italiano junto ao Consulado Geral da Itália em Porto Alegre. A parceria junto à Universidade para Estrangeiros de Siena também rendeu outra importante pauta em discussão. Para conferir ambas as lives, acesse o canal do Comitato: www.youtube.com/@comitesrs3998.

Consulado Geral da Itália em Porto Alegre apresenta vídeos do Giro D'Italia Express

O convite é para que a comunidade italiana no Estado conheça lugares icônicos e as belezas naturais de diversas regiões italianas. O Consulado compartilha alguns vídeos dessa série que busca valorizar e enaltecer as experiências e excelências do nosso Made in Italy por meio do cicloturismo em suas redes sociais. Muitos dos locais apresentados fazem parte dos territórios onde nossos cidadãos ítalo-gaúchos têm suas raízes. Confira seguindo o @italyinfoa no Instagram e Facebook.



O COMITES-RS também compartilha o livro MIGOT(TO) NO BRASIL DESDE 1879, de autoria do Prof. e Dr. Aldo Francisco Migot. A primeira parte do livro trata da história da Itália, e alguns traços da história do Brasil nesta época. A segunda é a mais extensa, e trata dos Migottos no Brasil. Já na terceira e última, pinceladas sobre a vida nas colônias italianas. Uma excelente dica de leitura!

Culinária típica italiana

Segundo chefs especializados na culinária italiana, originalmente é o formato que caracteriza o tipo da massa. Enquanto o capeletti imita o formato de um chapéu, como a própria palavra em italiano indica, o agnolini é mais fechado. Na região de Treviso, no Norte da Itália, por exemplo, se costuma chamar de capeletti. E a teoria de que a diferença entre agnolini e capeletti está no recheio não passa de um mito, pois a base dos dois tanto pode ser de carne de frango ou gado. O fato é que, independentemente da nomenclatura, que varia de acordo com a localidade, não há perda melhor do que uma sopinha nesse inverno. Qual você prefere: capeletti ou agnolini?

Um dos elementos mais tradicionais da gastronomia italiana é a sopa de capeletti (ou agnolini)!



Agenda de eventos e compromissos

O mês de setembro reserva importantes encontros que valorizam o legado da cultura italiana no RS.
Anote na agenda para prestigiar!

SETEMBRO

12 a 14- Wine South America, feira da indústria enológica

17 a 20- Micam Milano, exposição internacional de máquinas e tecnologias para indústria de calçados

19 a 21- Simac Tanning Tech, exposição internacional de máquinas e tecnologias para a indústria de couro e curtumes-Expo Agro André da Rocha Expo Prado Expointer

OUTUBRO

XXII SETTIMANA DELLA LINGUA ITALIANA NEL MONDO

11 a 15- Expo Prata

11 a 15- Expo Marau

17 a 20- Mercopar, feira de inovação industrial- Caxias do Sul

27 a 29- Expo Alegre

NOVEMBRO

01 - Tutti i Santi

02 - Giorno dei Morti

09 a 12- Festuris

10 a 12- Expo Protásio

13 a 19 - VIII Settimana della Cucina Italiana nel mondo e 1º Concurso Gastronômico "In Cucina con Dante Alighieri"- Joinville

9 a 12- Festuris - Feira de Negócios Turísticos das Américas- Gramado

23 a 26- FestFlor

DEZEMBRO

08 - Immacolata Concezione - Itália

07 a 19- Bella Festa

25 - Natale

26 - Santo Stefano

31 - San Silvestro

FAÇA VOCÊ TAMBÉM PARTE DESSE ELO ENTRE BRASIL E ITÁLIA

Acompanhe todas as ações do trabalho do COMITES-RS e incentive seus amigos a também ficarem por dentro das novidades.

SIGA, CURTA E COMPARTILHE NOSSAS REDES SOCIAIS:



Facebook

www.facebook.com/Comitesrs



Instagram

www.instagram.com/comitesrs/



Site

www.comitesrs.com.br/